

《CHURCH NEWS 教會消息》

1. 羅省粵語復臨團契歡迎您參加每安息日的聚會。我們希望為您及家人提供不同類型的聚會，以迎合各人的屬靈需要。The Los Angeles Cantonese Adventist Fellowship welcomes you to our weekly meetings on the Sabbath Day. We wish to provide you a variety of activities to meet your spiritual needs.

2. 《重拾盼望》祈禱會將於今日下午2:00於禮堂舉行。誠邀弟兄姊妹出席，以祈禱來復興教會及支持福音工作。

Special prayer meeting for Evangelistic Meeting will be held today at 2:00 pm in the sanctuary. Brothers and sisters are all invited to, through the power of prayers, revive the church and support the evangelistic meeting.

3. 運動晚會（聖谷教會合辦）將於今晚8時舉行。歡迎參加。

Gym Night (with San Gabriel Valley Chinese Church) will be held at 8 pm tonight. 地址 Address: 9953 Las Tunas Dr. Temple City (International Church of the Nazarene's gym 以馬內利宣聖會運動館)

4. 《重拾盼望》佈道會：10月1, 8, 15日星期六下午3-5時，10月22日星期六中午11時-1時，粵語主講，國語翻譯。誠意歡迎您或家人朋友來參加！

Evangelistic Meetings will be held on Saturday, October 1, 8, 15, 3-5 pm. and Saturday, October 22, 11 am-1 pm. in Cantonese with Mandarin translation. We sincerely welcome you, your family and friends!



《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一(9/19)	下週一(9/26)
健康生活	Maria, Rosana, Peter	夜班與睡眠	坐椅與坐姿
社會透視	Cecil	拘捕令	坐牢之外
空中花園	Tim, Megan, Jeffery	耶穌與他的弟兄們	救主的邀請

收聽網址：<http://eu.awr.org/en/listen/program/266> 或 <http://www.linguaspirita.net/cantonese>
 討論：<http://www.facebook.com/SunshineCantonese>

下安息日 (10月1日) 當值表 On Duty for next Sabbath

Worship 崇拜	Cantonese 粵語	English 英語	Sabbath School 安息日學		Class 班
領唱 Song Leader	第一隊 Team 1		主理 Superintendent	蘇美顏 Lana Lui	研經班 陳子武
司會 Chairperson	陳子武 Tim Chan		禱告 Prayer	潘曾賜 Jacob Poon	
証道 Sermon	蘇美顏 Lana Lui		聖工消息 Mission Story	聖工剪影 Mission Spotlight	成年班 陳越慶
牧養禱告/讀經 Intercession/ Scripture	梁禮文 Raymond Liang		詩歌奉獻 Special Presentation	陳越愛 Ai Broyles	



基督復臨安息日會
羅省粵語復臨團契
 Los Angeles Cantonese Adventist Fellowship
 of the Seventh-day Adventist Church

2016年9月24日 Sept 24, 2016



時間 Time	活動 Activity	場地 Venue	負責人 Person in charge
10:00 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	陳越慶 Bilta Tran
10:30 am	兒童聖經班 Children Sabbath School	副堂 Chapel	陳雅倫 Vanessa Tran
	少年班 Junior Class	副堂 Chapel	馬錫強 Cecil Ma
	成年班 Adult Class	聯誼廳 Fellowship Hall	陳韋豪 Jeffery Chan
	研經班 Study Group	課室 Classroom A	陳子武 Tim Chan
11:00am	聯合崇拜聚會及聖餐禮 Combined Worship, & Communion Service	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 陳越慶 Bilta Tran
1:00 pm	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	會眾 Congregation

日落時間 Sunset 天普市 Temple City：今日 Today 6:47 pm 下星期五 Next Friday 6:38 pm

聚會地點 Venue：5537 Temple City Blvd., Temple City
 郵寄 Mail Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634
 團契網站 Website: www.lacantonese.org 電郵 Email: cantonesesda@gmail.com
 Facebook: www.facebook.com/cantonese.sda

受款名稱: L.A. Cantonese Adventist Fellowship
 牧師 Pastor：王溢中牧師 Pr. Wong 626-282-4233, 陳韋豪牧師 Pr. Jeffery Chan 626-677-6821
 游建睿老師 Miles Yu 626-536-3934



聯合崇拜聚會
Combined Divine Worship 11:00

司會 Chairperson: 蘇美顏 Lana Lui
司琴 Pianist: 林婉華 Vanna Tran
詩歌頌讚 C209 奇妙的救主 / E520 He Hideth My Soul 第 2 隊
Song Service C215 生命至寶 / E185 Jesus Is All the World to Me Group 2
A610 獻上頌讚 / Shout to the Lord

三一頌 C497/E694 讚美上帝 會眾
Doxology Praise God From Whom All Blessings Congregation

呼召禱告 陳越慶
Invocation Bilta Tran

司會致辭 蘇美顏
Welcome Lana Lui

崇拜詩 C307 我愛說主的故事 (1,2) 會眾
Hymn of Praise E457 I Love to Tell the Story (1,2) Congregation

代禱/牧養禱告 C498 請聽我祈禱 王溢中
Testimony/Intercession Hear Our Prayer, O Lord Y.C. Wong

報告 蘇美顏
Announcement Lana Lui

奉獻 區會基督化教育捐 Conference Christian Education 會眾
Offering (什一或傳道人基金請用捐款信封註明) Congregation

讀經 馬太 18:21-22 王溢中
Scripture Reading Matthew 18:21-22 Y.C. Wong

證道 小子，教會，王權 陳越慶
Sermon Little One, Church, Royal Power Bilta Tran

回應詩 C307 我愛說主的故事 (3,4) 會眾
Hymn of Response E457 I Love to Tell the Story (3,4) Congregation

《謙卑禮 Foot Washing》 / 《聖餐禮 Lord's Supper》

執事揭布 執事
Uncover Deaconesses

讀經/祝福 哥林多前書 11:23-24 陳韋豪
Scripture/Prayer 1 Corinthians 11:23-24 Jeffery Chan

分餅 執事
Bread Distribution Deacons

讀經/祝福 哥林多前書 11:25-26 陳子武
Scripture/Prayer 1 Corinthians 11:25-26 Tim Chan

分葡萄汁 執事
Wine Distribution Deacons

祝福頌 主賜福你 會眾
Benediction Hymn Congregation

祝福 王溢中
Benediction Y.C. Wong



安息日學
Sabbath School 10:00

主理 Superintendent: 陳越慶 Bilta Tran
開會詩 C127 務要忠心 (1,2) 會眾

Opening Hymn E602 O Brother, Be Faithful (1,2) Congregation
禱告 Prayer 曾抑瑜
Yvonne Tang

聖工消息 種族滅絕下的兒童 蘇洛生
Mission Story Luo Sheng Su

讀經 羅馬書 12:11-13 曾抑瑜
Scripture Reading Romans 12:11-13 Yvonne Tang

背誦存心節 陳越慶
Scripture Memory Bilta Tran

學課中心思想 陳越慶
Lesson Theme Bilta Tran

《2016佈道活動前瞻》

- ◆ **佈道會主題：重拾盼望**
10/1：呼喊；10/8：獅子，你好嗎？；10/15：‘基’不可失；10/22：重拾盼望
- ◆ **佈道會排練將於今日下午 2 時 30 分舉行**

活動 Program	時間 Time	場地 Venue	註 Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三晚上 六時三十分 Wednesday 6:30 pm	教會辦公室 Church Office	先祖與君王 第 20 章
口琴班 Harmonica Class	第一、二、四個 安息日下午二時半 1st, 2nd, and 4th Sabbaths 2:30 pm	禮堂 Sanctuary	
結他班 Guitar Class	安息日下午 三時半至四時半 C 3:30-4:30 pm	副堂 Chapel	
團契 Can-Joy Fellowship	每月第四個 安息日下午三時 4th Sabbath each month at 3 pm	禮堂 Sanctuary	10/29 福音紀錄片： 踏上耶穌的腳蹤 (9,10)
運動晚會 Gym Night	每月第二、四個 星期六晚上八時 2nd & 4th Saturday each month at 8 pm	9953 Las Tunas Dr. Temple City 以馬內利宣聖會運動館	自備飲水和運動器材 Bring your own water and exercise equipment

每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
事奉人員 Staff	宣傳 Advertisement	赴會者 Seekers	主講者 Speaker	翻譯員 Interpreters	兒童節目 Children's Program